



**Curriculum vitae
Europass**



Informații personale

Nume / Prenume

Grosseck Maria-Dana

Adresă(e)

Intrarea Zenit nr.4, sc.A, ap.7, 300334 Timisoara, Romania

Telefon(oane)

+40 256243779

Mobil: +40 724010302

Fax(uri)

+40 256404013

E-mail(uri)

dana.grosseck@upt.ro

Naționalitate(-tăți)

română

Data nașterii

03.02.1967

Sex

feminin

**Locul de muncă /
Domeniul ocupațional**

Universitatea Politehnica, Timișoara, Facultatea de Științe ale Comunicării, str. T. Lalescu nr.2a, 300223, Timișoara, România /Învățământ universitar

**Experiența
profesională**

Perioada

1992 - prezent

Funcția sau postul
ocupat

Lector universitar doctor

Activități și
responsabilități
principale

Activități de predare, (Limbaje specializate, Terminologie, Traducere tehnică, Tehnici de comunicare în limbi străine, Exprimare scrisă, Limba germană ca limbă străină)
Coordonator al activității cadrelor didactice de limba germană din cadrul DCLS

Perioada

15.06.2012 – 15.06.2016

Prodecan la Facultatea de Științe ale Comunicării

Membru în boardul specializării Traducere și Interpretare, Membru în boardul specializării Comunicare și relații publice

Perioada

2011-2012

Membru în Consiliul Facultății,
Membru în Consiliul Departamentului,
Președinta Comisiei de didactică,

Perioada

2010- 2013

Membru în comitetul editorial al Buletinului științific , seria Limbi străine

Perioada

2000-prezent

Coordonator de practică a studenților pe facultate,

Numele și adresa
angajatorului

Universitatea „Politehnica” din Timișoara, Facultatea de Științe ale Comunicării, str. T. Lalescu nr.2a, 300223, Timișoara, România

Tipul activității sau
sectorul de activitate

Învățământ universitar

Perioada	1990-1992
Funcția sau postul ocupat Activități și responsabilități principale	Profesor titular limba germană Activități de predare a limbii germane ca limbă străină
Numele și adresa angajatorului	Școala generală Săcălaz, județul Timiș
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ preuniversitar
Perioada	1990-1989
Funcția sau postul ocupat	Profesor titular limba română
Activități și responsabilități principale	Activități de predare a limbii române
Numele și adresa angajatorului	Școala generală nr. 8, Slatina-Olt
Tipul activității sau sectorul de activitate	Învățământ preuniversitar
Educație	
Perioada	2005-2009 , Studii doctorale
Diploma/Calificarea obținută	Doctor în Filologie
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Vest din Timișoara, Fac. de Litere, Istorie si Teologie, Timișoara, România
Perioada	2004-2006
Diploma/Calificarea obținută	MA, Studii master, Germanistică din perspectivă interdisciplinara
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Filologie, Timișoara, România
Perioada	1985-1989
Diploma/Calificarea obținută	Licențiat în Filologie, Specializarea Română-Germană Examen de licență obținut cu nota 10
Numele și tipul instituției de învățământ	Universitatea de Vest din Timișoara, Facultatea de Filologie
Perioada	1977 – 1985
Diploma/Calificarea obținută	Diplomă de Bacalaureat
Numele și tipul instituției de învățământ	Liceul Teoretic „NikolausLenau” Timișoara
Formare continuă	
Perioada	15.-18.11.2012
Denumirea programului de formare	Drittes Regionales DAAD-Netzwerkseminar für HochschuldozentInnen im studienbegleitenden DaF-/Fachsprachenunterricht Thema: EU mit dem Schwerpunkten „Politik“ und „Recht“
Numele furnizorului de formare	curs organizat de DAAD în colaborare cu Universitatea Babes-Bolyai din Cluj-Napoca

Perioada	21-25 iunie 2010
Denumirea programului de formare	Curs de perfectionare, seminar cu tema: Limbaje specializate, [Fachsprachenkurs für Hochschullehrer in deutschsprachigen Studiengängen (v. a. der Ingenieurwissenschaften)],
Numele furnizorului de formare	curs organizat de DAAD în colaborare cu Universitatea „Politehnica” Timișoara
Perioada	9.11.-10.11.2005
Denumirea programului de formare	Seminar „Der Europäische Referenzrahmen: Was hat das mit meinem Unterricht zu tun?”
Numele furnizorului de formare	Institutul Goethe București
Perioada	10.Octombrie- 13 Noiembrie 1994
Denumirea programului de formare	Curs de perfectionare, specializare germana economică
Numele furnizorului de formare	DAAD, Institutul de Comunicare Internațională din Düsseldorf (IIK, Institut für Internationale Kommunikation), curs pentru promovarea limbii germane în țările Europei de Est și Uniunii Statelor Independente
Perioada	1994
Denumirea programului de formare	Bursă în cadrul programului Tempus, JEP , specializarea Limbaje specializate și Terminologie
Numele furnizorului de formare	Angewandte Sprachwissenschaft Germersheim, Universitatea Mainz – Germania
Perioada	aprilie 1993-iunie 1993
Denumirea programului de formare	Bursă în cadrul programului Tempus, JEP , specializarea Terminologie și Comunicare profesională
Numele furnizorului de formare	Institutul de traducători „Institute Libre Marie Haps” din Bruxelles, Belgia
Apartenența la asociații, organizații naționale sau internaționale	membru al GGR – Gesellschaft der Germanisten in Rumänien (Societatea Germanistilor din Romania) http://www.ggr.ro/
	membru al Asociației Germanistilor din Europa de Est (MGV) http://mgv-portal.eu/
Citari referitoare la activitățile desfășurate	http://www.germanistenverzeichnis.phil.unierlangen.de/institutslisten/files/ro/01100_ro/1100_ro.html
	https://www.daad.de/miniwebs/icbukarest/de/22942/index.html
Cercetare	
Domenii de interes	Limbaje specializate, Terminologie, Tehnici de comunicare, Didactica limbii germane, Comunicare interculturală, predarea limbii germane ca limba străină, predarea limbii germane de specialitate
Rezultate ale activității științifice	membru în echipa proiectului POSDRU Rețea transnațională educațională privind orientarea, consilierea și practica pentru carieră, corelate cu piața muncii, în societatea cunoașterii - PRACTICOR Contract nr. POSDRU/90/2.1/S/48816, 2007/2013 membru în echipa Grantului - tink MOTION, Digital Mechanism and Gear Library goes Europeana- FP7-250485, 2010-2015 membru în echipa Grantului CNCIS A/522, 2003-2005 pe tema “Studiul genurilor profesionale majore utilizate în mediul de afaceri și administrativ în vederea alinierii comunicării instituționale din România la standardele Uniunii Europene”

Listă publicații	cărți de specialitate: 3, din care 1 ca autor unic Carte de autor unic, bazată pe teza de doctorat (publicată la o editură acreditată) GROSSECK Maria-Dana, Bausteine der Fachsprachen, Politehnica, Timișoara, 2010, 194 pagini. ISBN 978-606-554-172-6. Carte de autor unic sau coautor (monografie, sinteză, studiu lingvistic, studiu filologic, dicționar științific), publicată la o editură acreditată 1. SUPERCEANU Rodica, DEJICA Daniel, FĂRCAȘIU Marcela, GABOR Nicoleta, GROSSECK Maria-Dana, Genuri profesionale în administrația publică - Ghid de redactare, Politehnica, 2006, 223 pagini. ISBN 973-625-286-8. 2. RITT Adriana, RAȚĂ Georgeta, COSTEA Letiția, GROSSECK Maria-Dana, Mic dicționar de termeni pentru comunicarea organizațională, Mirton, 2003, 133 pagini. ISBN 973-661-007-1. lucrări științifice publicate în reviste de specialitate / volumele conferințelor de specialitate: 27 GROSSECK Maria-Dana, Cultural and Historical Aspects as the Reason for the Presence of German Terms in the Romanian Vocabulary, in 6th World Conference on Educational Sciences (WCES-2014), vol 197, 2015, Athens, Greece, pag.214-221, ISSN 1877-0428, http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1877042815041208 , (indexat în ScienceDirect, SCOPUS, ISI WEB OF SCIENCE). GROSSECK Maria-Dana, Teaching, Coaching, Training – Crosswords for Someone, Keywords in Higher Education for Others, in 5th World Conference on Educational Sciences (WCES-2013), vol.116, 2014, Rome, Italy, pag.1243-1247, ISSN 1877-0428, http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1877042814003930 (indexat în ScienceDirect, SCOPUS, ISI WEB OF SCIENCE). GROSSECK Maria-Dana, (2012), <i>Foreign Language Skills a Must in Multinational Companies - An Intercultural Perspective</i>, Procedia - Social and Behavioral Sciences on ScienceDirect, , Pages 5074-5078 ISSN: 1877-0428, published By Elsevier Publishing LTD, indexed at ScienceDirect, Scopus and Thomson Reuters Conference Proceeding Citation Index (Web of Science) http://www.sciencedirect.com/science/journal/18770428 GROSSECK Maria-Dana, (2011), <i>Von der Hochschul Identity zur Corporate Identity – oder wie und womit trage Ich zum Corporate Image bei</i>, Buletinul științific al UPT, Tom 7, Seria Limbi moderne, Tomul 10, Fascicola 1-2, 2011, ISSN 1583-7467 GROSSECK Maria-Dana, (2011), <i>Deutsche Spuren im rumänischen Fachwortschatz wurden nicht verwischt</i>, Professional communication and translation studies, vol 4, issue 1-2, , Ed Politehnica, ISSN 2065-099X
	GROSSECK Maria-Dana, (2011), <i>Von der Geschäftsverhandlung zum erfolgreichen Business durch interkulturelle Kommunikation</i>, in Roxana Nubert (Hrsg.): Temeswarer Beiträge zur Germanistik, Band 8, Temeswar: Mirton Verlag, S.35-45, ISSN 1453-7621 GROSSECK Maria-Dana, (2010), <i>German not only a Foreign Language but also a Language for Special Purposes</i>, Procedia - Social and Behavioral Sciences on ScienceDirect, Volume 2, Issue 2, 2010, Pages 3363-3367, ISSN: 1877-0428, , published By Elsevier Publishing LTD, indexed at ScienceDirect, Scopus and Thomson Reuters Conference Proceeding Citation Index (Web of Science) http://www.sciencedirect.com/science/journal/18770428 GROSSECK Maria-Dana, (2011), <i>Von der Geschäftsverhandlung zum erfolgreichen Business durch interkulturelle Kommunikation</i>, in Roxana Nubert (Hrsg.): Temeswarer Beiträge zur Germanistik, Band 8, Temeswar: Mirton Verlag, S.35-45, ISSN 1453-7621 GROSSECK Maria-Dana, (2010), <i>Bausteine der Fachsprachen</i>, Editura Politehnica, ISBN 978-606-554-172-6 GROSSECK Maria-Dana, (2008), <i>Allgemeine Bemerkungen zur Problematik der Terminologieangleichung des Fachwortschatzes in einer Sprache und sein Gegenstück in einer anderen Sprache</i>, in Roxana Nubert (Hrsg.): Temeswarer Beiträge zur Germanistik, Band 6, Temeswar: Mirton Verlag, S. 47-57. 2008, ISSN 143-7621 GROSSECK Maria-Dana, (2008), <i>Kommunikationselemente in der Fernsehwerbung</i>, Buletinul științific al UPT, Tom 7, Seria Limbi moderne GROSSECK Maria-Dana, (2007) <i>Eine Neuerscheinung der schriftlichen Kommunikation</i>, Buletinul științific al UPT, Tom 6, Seria Limbi moderne
Limba(i) maternă(e)	Limba română

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)	Limba germană, limba engleză, limba ucraineană									
Autoevaluare	Înțelegere				Vorbire				Scriere	
<i>Nivel european (*)</i>	Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
Limba germană	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C2	Utilizator experimentat	C 2	Utilizator experimentat
Limba engleză	B2	Utilizator independent	B2	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B1	Utilizator independent	B 1	Utilizator independent
<i>(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine</i>										
Competențe și abilități sociale	- spiritul de echipă (prodecan responsabil cu coordonarea Comisiei de marketing și a Comisiei cu probleme studențești, membru în proiecte POSTDRU, membru în cadrul unui grant CNCIS, membru în Comisia de Resurse umane) - capacitate de adaptare la medii multiculturale, (burse în străinătate, relationare cu lectorii străini) - o bună capacitate de comunicare (procesul de predare)									
Competențe și aptitudini organizatorice	- leadership (în prezent responsabilă cu practica studenților, fost președinte al Comisiei de didactică) - spirit organizatoric (organizarea locurilor de practică și a diferitelor evenimente din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării, ex. conferințe, workshopuri și seminarii științifice pentru studenți) - experiență managerială (din 2012 Prodecan la Facultatea de Științe ale Comunicării, din 2004, membru în Consiliul Departamentului de Comunicare și Limbi străine, șef de disciplină, la limba germană, membru în boardul specializării Traducere și interpretare, membru în boardul specializării Comunicare și relații publice, membru în comisia de testare a personalului TESA (angajări), membru în comisia de testări doctorat (limba germană), contribuție la întocmirea documentației privind înființarea specializării Traducere și interpretare, coordonarea echipei de promovare a specializărilor facultății și elaborarea materialului publicitar de promovare a specializărilor facultății)									
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	o bună cunoaștere și utilizare a instrumentelor Microsoft Office™ (Word™, Excel™ și PowerPoint™) dobândite (formare profesională, context profesional, pregătirea cursurilor și seminariilor, elaborarea materialelor de promovare ale facultății)									
Permis(e) de conducere	Categorie B									

Semnătura